DAB 300 D_neu 03.07.2001 9:23 Uhr Seite 1



# INHALTSVERZEICHNIS

INHALTSVERZEICHNIS
Inhaltsverzeichnis ..... 1-2
Achtung ..... 2

EINFÜHRUNG
Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde ..... 3
Leistungsmerkmale ..... 3
Lieferumfang ..... 4
Sicherheitshinweise ..... 4

DAS GERÄT
Bedien- und Anzeige-Elemente ..... 5
Anschlüsse und Bedienelemente ..... 6

INSTALLATION
Einlegen der Batterie ..... 7
Installation des Anrufbeantworters ..... 8
Verbindung mit der Telefonlinie ..... 8
Verbindung mit dem Telefon ..... 8
Strom anschließen ..... 8

INBETRIEBNAHME
Einstellen der Anzahl der Klingelzeichen ..... 9
Einstellen der Ansage von Wochentag und Uhrzeit ..... 9-10
Abspielen von Wochentag und Uhrzeit ..... 10
Aufnehmen einer Ansage .....10-11
Abspielen einer Ansage ..... 11
Ändern einer Ansage ..... 11
Zeitreport & Alarm Neue Nachrichten ..... 12

BEDIENUNG
Memo und Aufnahme ..... 13
Zwei-Weg Aufnahme (Mitschnitt) .....13-14
Antwort Modus .....14-15
Ein- und Ausschalten des Anrufbeantworters ..... 15
Anrufe beantworten .....15-16
Überspringen der Ansage ..... 16
Anrufe aussortieren ..... 16
Abspielen der Nachrichten .....16-18
Löschen und Speichern von Nachrichten ..... 18

DAB 300 D_neu 03.07.2001 9:23 Uhr Seite 2



# INHALTSVERZEICHNIS

CBT Anrufdurchbruch (Call Break Through) ..... 18-19
CBT Code eingeben/ändern ..... 19-20

FERNBEDIENUNG

Ihr Zugangscode bei Fernbedienung ..... 21
Ändern des Zugangscodes über ein fernes Telefon ..... 21-22
Raumüberwachung ..... 22
Ändern Ihrer Ansage ..... 22-23
Abhören Ihrer Nachrichten über Fernbedienung ..... 23-24
Aufnahme einer Memo ..... 24-25
Einschalten des Systems ..... 25
Abschalten des Systems ..... 25-26

ALLGEMEINE HINWEISE

Speicher voll ..... 27
Fehlerhafte Funktion ..... 27
Batterie ersetzen ..... 27-28
Tabelle 1: Displayanzeigen ..... 28
Tabelle 2: Kommandos für die Fernbedienung ..... 29

TECHNISCHE DATEN ..... 30

ACHTUNG

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung, um alle Möglichkeiten Ihres Anrufbeantworters kennenzulernen. Folgen Sie den Anweisungen, um einen sicheren Betrieb und lange Lebensdauer des Geräts sicherzustellen.
Für durch technischen Defekt verlorengegangene Nachrichten kann von der Firma 4MBO keine Haftung übernommen werden.

Die Bedienungsanleitung dient der Information. Ihr Inhalt ist nicht Vertragsgegenstand. Alle angegebenen Daten sind lediglich Nominalwerte.

Technische Änderungen vorbehalten.

Stand: 04/2000

DAB 300 D_neu 03.07.2001 9:23 Uhr Seite 3



# EINFÜHRUNG

SEHR GEEHRTE KUNDIN,
SEHR GEEHRTER KUNDE,

wir freuen uns, daß Sie sich für unseren Anrufbeantworter Alpha 300 DAB entschieden haben. Mit diesem digitalen System haben Sie ein Gerät neuester Technologie und höchster Qualität erworben.
Dieses Komfortsystem für digitale Sprachaufnahme zeichnet sich durch einfache Bedienung und eine Vielzahl von Leistungsmerkmalen aus.

LEISTUNGS-MERKMALE

- 19 Minuten Aufnahmedauer oder 60 Anrufe
- Ansage des Tages und der Uhrzeit des Anrufes
- 2 Ansagetexte: ANS1 und ANS2 (Ansage mit Aufnahme und nur Ansage)
- Speichern von Informationen (Memos)
- 3-stelliger Sicherheitscode
- Überspringen von Ansage und Nachrichten
- Pausenfunktion beim Abhören der aufgezeichneten Anrufe
- Anzeige Speicher voll
- Anzeige Batterie leer
- Abhören der aufgezeichneten Gespräche
- Löschen der Aufzeichnungen
- Wechseln der Ansage
- Überspringen/Wiederholen/Rückspulen beim Abhören der Aufzeichnungen
- Anrufbeantworter ein-/ausschalten
- Antwortfunktion ein-/ausschalten
- Informationsdauer bis 60 sec pro Anruf
- Fernbedienung des Anrufbeantworters
- Zwei-Wege Aufnahme (Mitschneiden)
- Automatisches Abschalten

DAB 300 D_neu 03.07.2001 9:23 Uhr Seite 4



# EINFÜHRUNG

## LIEFERUMFANG

Bitte prüfen Sie Ihr Gerät auf Vollständigkeit. Folgende Teile müßten vorhanden sein:

- 1 Anrufbeantworter mit Telefonanschlußschnur
- 1 Steckernetzteil (IN: 220-240 V Wechselstrom 50 Hz OUT: AC 9 V-300 mA)
- 1 Bedienungsanleitung

## SICHERHEITS-HINWEISE

Zur Gewährleistung eines störungsfreien Betriebs und einer langen Lebensdauer des Geräts sind die folgenden Sicherheitshinweise genau zu beachten:

- Verwenden sie nur das im Lieferumfang enthaltene Steckernetzteil und Alkaline 9V Blockbatterien.
- Setzen Sie das Gerät keinen Erschütterungen, keiner Feuchtigkeit und keinem direkten Sonnenlicht aus.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturschwankungen aus.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der unmittelbaren Nähe elektromagnetischer Störfelder auf. Beispiele: Aufzüge, Radio- und Fernsehgeräte, Kopier-, Heiz- oder Klimageräte.
- Schließen sie das Gerät nicht am gleichen elektrischen Anschluß an, an dem auch Geräte mit unregelmäßigem Stromfluß angeschlossen sind (Klimaanlagen, Kopierer etc.).
- Drücken Sie nicht zu stark auf die Tasten. Auch bei nur leichtem Tastendruck arbeitet das Gerät richtig.
- Reinigen Sie den Anrufbeantworter stets nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel.
- Verschütten Sie keine Flüssigkeiten über das Gerät.

DAB 300 D_neu 03.07.2001 9:23 Uhr Seite 5



# DAS GERÄT

## BEDIEN- UND ANZEIGE-ELEMENTE

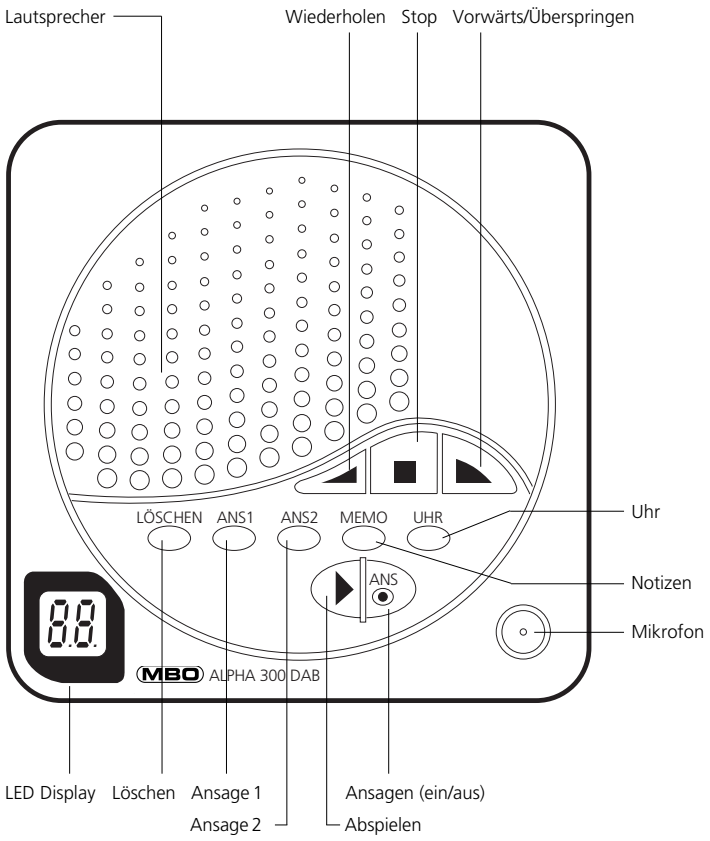



*Abb. 1 Ansicht von oben*

# DAS GERÄT

## ANSCHLÜSSE UND BEDIENELEMENTE

*Abb. 2 Ansicht von hinten*

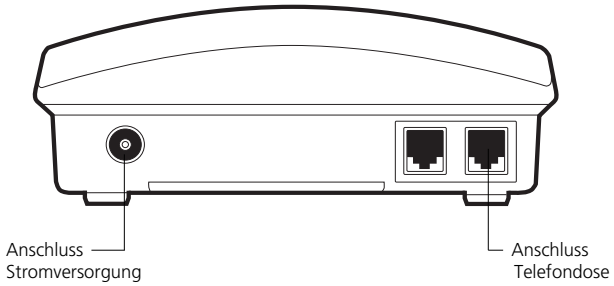
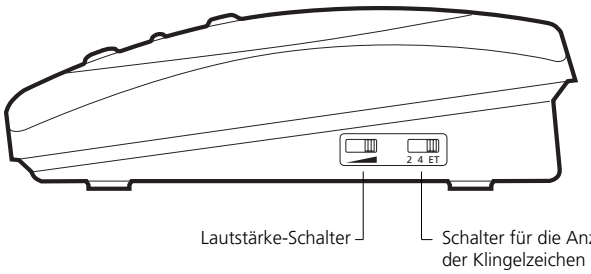



*Abb. 3 seitliche Ansicht*



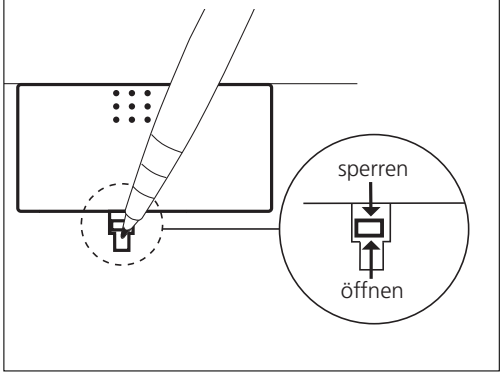
# INSTALLATION

## EINLEGEN DER BATTERIE

Öffnen Sie das Batteriefach auf der Unterseite des Geräts und legen Sie die 9 V Batterie mit der vorgegebenen Polarität ein. Die Batterie wird im Falle eines Stromausfalls Ihre Nachrichten sichern. Siehe hierzu auch das Kapitel "Batterie ersetzen" (Seite 27).

**Wichtig:**
Um den Batteriedeckel einwandfrei zu befestigen, schieben Sie die Befestigungszunge bis zum Verschluss ein. Drücken Sie dazu mit einem Kugelschreiber leicht in Richtung Gerät. Die Befestigungszunge positioniert sich automatisch.

*Abb. 4 Batteriedeckel befestigen/öffnen*




Die verbrauchte Batterie darf nicht dem Hausmüll beigefügt werden. Bitte geben Sie diese bei Ihrem Händler oder Ihrer örtlichen Sammelstelle zum Recycling ab.

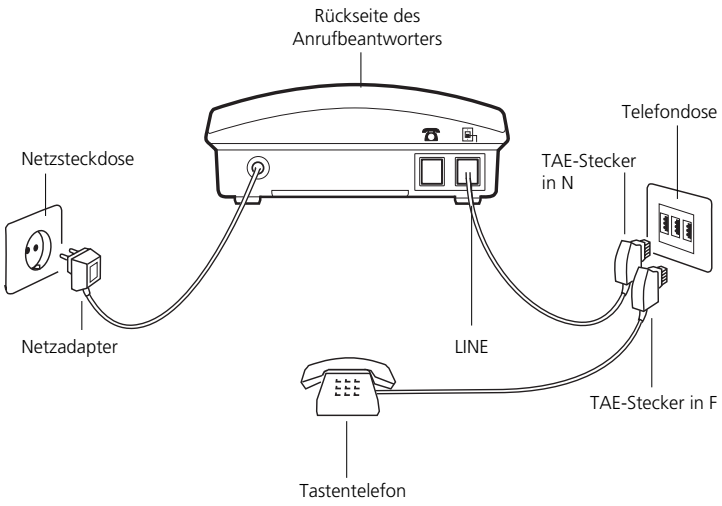
DAB 300 D_neu 03.07.2001 9:23 Uhr Seite 8



# INSTALLATION

INSTALLATION DES ANRUFBEANTWORTERS

*Abb. 5*




## VERBINDUNG MIT DER TELEFONLINIE

Verbinden Sie ein Ende des Anrufbeantworterkabels mit dem Gerät im LINE Anschluss, das andere Ende mit der Telefonanschlußbuchse (N).

## VERBINDUNG MIT DEM TELEFON

Stecken Sie den TAE-Stecker des Telefons in die Telefonanschlußbuchse (F).

## STROM ANSCHLIESSEN

Schließen Sie den Adapter an eine elektrische Stromquelle (230 V 50 Hz) an. Das Display zählt von **0** bis **60**, dann blinkt **A1** / **CL** / **0**, um anzuzeigen, dass Sie Datum und Uhrzeit einstellen und eine Ansage aufsprechen müssen.

DAB 300 D_neu 03.07.2001 9:23 Uhr Seite 9



# INBETRIEBNAHME

## EINSTELLEN DER ANZAHL DER KLINGELZEICHEN

Mit dem Schalter auf der rechten Seite Ihres Geräts können Sie die Anzahl der Klingelzeichen vorgeben, die vor dem Anschalten des Anrufbeantworters ertönen sollen.

1. Stellen Sie auf 2, wenn beim zweiten Klingeln der Anrufbeantworter einschalten soll.
2. Stellen Sie auf 4, wenn der Anrufbeantworter beim vierten Klingeln antworten soll.
3. Wenn Sie auf ET (Economic Toll = Gebührensparen) stellen, schaltet der Anrufbeantworter beim zweiten Klingeln ein, wenn neue Mitteilungen vorhanden sind. Sind keine neuen Mitteilungen aufgezeichnet worden, schaltet er erst beim vierten Klingeln ein.

**Hinweis:**
Wir empfehlen die Einstellung auf ET, wenn Sie Ihren Anrufbeantworter per Fernabfrage abhören wollen. Ihr Telefon läutet bei der Einstellung zweimal, dann werden die neuen Mitteilungen abgespielt. Hören Sie viermaliges Klingeln, so bedeutet dies, daß keine neuen Mitteilungen aufgezeichnet wurden. Sie können nun wieder auflegen und so Telefongebühren sparen.

## EINSTELLEN DER ANSAGE VON WOCHENTAG UND UHRZEIT

Alle Ansagen erfolgen durch angenehme Frauenstimme in deutscher Sprache.
**Bitte beachten:** Die Ziffer 1 steht für Sonntag, 2 für Montag, 3 für Dienstag, 4 für Mittwoch, 5 für Donnerstag, 6 für Freitag und 7 für Samstag.

Blinkt im Display des Anrufbeantworters "**CL**", dann muss im System die Uhrzeit wie folgt eingestellt werden:

1. Drücken Sie die Taste **UHR** für die Dauer von 2 sec. Lassen Sie sie anschließend los, um die Ansage des Wochentages abzuspielen.
2. Wählen Sie mit der Taste ◣ oder der Taste ◢ den richtigen Wochentag aus.

DAB 300 D_neu 03.07.2001 9:23 Uhr Seite 10



# INBETRIEBNAHME

**3.** Drücken Sie die Taste **UHR**, um die Einstellungen zu bestätigen.
**4.** Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3 zur Einstellung der Stunden.
**5.** Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3 zur Einstellung der Minuten.

Nach der Einstellung der Minuten wird der eingestellte Wochentag und die Uhrzeit angesagt. Stellen Sie gegebenenfalls die gewünschte Lautstärke ein.

**Hinweis:**
Erfolgt innerhalb von 8 sec keine Tastenbetätigung, wird der Einstellungsvorgang abgebrochen.

## ABSPIELEN VON WOCHENTAG UND UHRZEIT

Zum Abhören des aktuellen Wochentags und der Uhrzeit drücken Sie einmal die Taste **UHR**.

## AUFNEHMEN EINER ANSAGE

Bevor Sie Ihren neuen Anrufbeantworter benutzen, sollten Sie eine Ansage aufnehmen. Diese Ansage wird vom Anrufer gehört, wenn sich der Anrufbeantworter einschaltet. Das System verfügt über zwei Ansagen. ANS1 für "ANSAGE & AUFNAHME" und ANS2 für "NUR ANSAGE".

**Die Aufnahme ANS1:**

**1.** Bereiten Sie Ihren Ansagetext vor, zum Beispiel: "Hallo, ich kann zur Zeit nicht ans Telefon. Bitte hinterlassen Sie Ihren Namen, Ihre Rufnummer und eine kurze Nachricht nach dem Signalton. Danke".
**2.** Halten Sie die Taste **ANS1** für die Dauer von ca. 2 sec gedrückt. Lassen Sie dann los, um nach dem Signalton mit der Aufnahme von ANS1 zu beginnen. Im Display beginnt der Zähler (beginnend mit "00") zu laufen.

# INBETRIEBNAHME

**3.** Sprechen Sie mit einem Abstand von ca. 25 cm in Richtung des Mikrofons mit normaler Lautstärke.

**4.** Nach dem Beenden Ihrer Ansage drücken Sie die Taste ■ .

**5.** Das Gerät wird nun automatisch Ihre Ansage abspielen.

**Die Aufnahme ANS2:**

ANS2 dient nur als Ansage. Nach Ihrer Ansage werden Mitteilungen nicht registriert. Der Vorgang zum Aufnehmen läuft ähnlich ab wie bei ANS1.

**1.** Bereiten Sie den Ansagetext vor, zum Beispiel: "Sie rufen leider außerhalb der Geschäftszeit an. Wir sind in der Zeit von .... bis .... für Sie da. Bitte rufen Sie später wieder an.

**2.** Halten Sie die Taste **ANS2** für die Dauer von ca. 2 sec gedrückt. Lassen Sie sie nach dem Signalton los, um mit Ihrer Aufnahme von ANS2 zu beginnen. Im Display beginnt der Zähler (beginnend mit "00") zu laufen.

**3.** Sprechen Sie mit einem Abstand von ca. 25 cm in Richtung des Mikrofons mit normaler Lautstärke.

**4.** Nach dem Beenden Ihrer Ansage drücken Sie die Taste ■ .

**5.** Das Gerät wird nun automatisch Ihre Ansage abspielen.

## ABSPIELEN EINER ANSAGE

Zum Abspielen Ihrer Ansagen drücken Sie die Taste **ANS1** bzw. die Taste **ANS2** einmal.

## ÄNDERN EINER ANSAGE

Zum Ändern Ihrer Ansage gehen Sie vor, wie im Kapitel "Aufnehmen einer Ansage" beschrieben. Die alte Aufnahme wird bei erfolgreicher Neuaufnahme automatisch gelöscht.

DAB 300 D_neu 03.07.2001 9:23 Uhr Seite 12



# INBETRIEBNAHME

## ZEITREPORT & ALARM NEUE NACHRICHTEN

Halten Sie die Taste ■ für die Dauer von 2 sec gedrückt, um vom Modus "**bn**" zum Modus "**bF**" zu gelangen.

Im Modus "**bn**" sagt Ihr Anrufbeantworter zu jeder vollen Stunde die Uhrzeit an. Er informiert Sie ebenfalls jede Minute mit einem doppelten Signalton, wenn eine neue Nachricht eingegangen ist. Der doppelte Signalton endet, wenn Sie die neue Nachricht abgehört haben.

Befindet sich Ihr Anrufbeantworter im Modus "**bF**", sind die oben beschriebenen Funktionen nicht aktiv.

DAB 300 D_neu 03.07.2001 9:23 Uhr Seite 13



# BEDIENUNG

## MEMO UND AUFNAHME

Memo ist eine Nachricht, die hinterlassen wird (z.B. für Familienmitglieder). Memo ist als Nachricht wie eine eingegangene neue Nachricht gespeichert.

1. Halten Sie die Taste **MEMO** ca. 2 sec lang gedrückt, bis im Display "**oo**" erscheint.
2. Nach dem Ertönen eines langen Signaltones sprechen Sie die Nachricht auf. Die maximale Aufnahmezeit für ein Memo beträgt 60 sec.
3. Drücken Sie nach Beendigung Ihrer Nachricht die Taste ■.
4. Falls die Familienmitglieder nur die Nachrichten (Memos) abhören möchten, sollten sie die Taste **MEMO** kurz drücken. In diesem Fall werden nur die gespeicherten Memos abgespielt.
5. Um die Memos durch Fernabfrage abzuhören, gehen Sie vor, wie im Kapitel "Abspielen der Nachrichten" (Seite 16) beschrieben.
6. Um Memos zu löschen oder zu speichern, gehen Sie vor, wie im Kapitel "Löschen und Speichern von Nachrichten" (Seite 18).

## ZWEI-WEG AUFNAHME (MITSCHNITT)

Sie können ein laufendes Gespräch ganz oder teilweise aufnehmen. Möchten Sie zum Beispiel eine wichtige Nachricht des anderen Teilnehmers nicht mitschreiben, dann können Sie diese aufnehmen. Sie wird gespeichert wie die Nachricht eines eingehenden Anrufes.

1. Halten Sie die Taste **MEMO** für die Dauer von ca. 4 sec während des laufenden Gesprächs gedrückt (dies kann an jeder beliebigen Stelle des Gesprächs sein).
2. Im Display erscheint "**2r**", das Gespräch wird mitgeschnitten.
3. Um die Aufnahme zu beenden, drücken Sie die Taste ■.

# BEDIENUNG

**Hinweis:**
Das System gibt keinen Warnton bzw. kein Signal ab, das den Gesprächspartner darauf hinweisen könnte, dass das Gespräch aufgezeichnet wird. Um Komplikationen wegen des Mitschneidens eines Gesprächs zu vermeiden, sollten Sie mit der Aufnahme beginnen und dann den Gesprächspartner darauf hinweisen, dass Sie das Gespräch aufzeichnen.

## ANTWORT MODUS

Das System verfügt über zwei unterschiedliche Antwortarten: "ANSAGE & AUFNAHME" und "NUR AUFNAHME".

**Ansage & Aufnahme**
Der Anrufbeantworter antwortet und zeichnet dann eine eventuelle Nachricht des Anrufers auf. ANS1 wird abgespielt und fordert den Anrufer auf, eine Nachricht zu hinterlassen.

Zur Einstellung der Betriebsart "ANSAGE & AUFNAHME" gehen sie wie folgt vor:

1. Ist das Gerät an eine externe Stromquelle angeschlossen, geht das Gerät automatisch in den Modus "ANSAGE & AUFNAHME", wenn zuvor ein Text gespeichert wurde.
2. Befinden Sie sich in der Betriebsart "NUR ANTWORT", drücken und halten Sie die Taste **ANS** für die Dauer von ca. 2 sec. Sie hören einen Signalton und die Ansage von ANS1 wird abgespielt.
3. Im Display erscheint die Gesamtzahl der eingegangenen Nachrichten.

**Nur Ansage**
In diesem Modus wird die ANS2 abgespielt und den Anrufer darauf hinweisen, dass Sie nicht ans Telefon kommen können. Es kann keine Nachricht aufgenommen und gespeichert werden. Haben Sie im Modus "ANSAGE & AUFNAHME"

viele Nachrichten erhalten und der Speicher ist voll, dann schaltet das Gerät automatisch auf die Betriebsart "NUR ANSAGE" um.

Zur Einstellung der Betriebsart "NUR ANSAGE" gehen Sie wie folgt vor:

1. Wenn sich der Anrufbeantworter in der Betriebsart "ANSAGE & AUFNAHME" befindet, drücken und halten Sie die Taste **ANS** für ca. 2 sec.
2. Im Display erscheint "**Ao**".

## EIN- UND AUSSCHALTEN DES ANRUFBEANTWORTERS

Haben Sie den Setup beendet, d.h. die Basiseinstellungen am Gerät vorgenommen, sehen Sie im Display die Anzahl der aufgezeichneten Nachrichten ("**0**", wenn keine Nachricht empfangen wurde). Drücken Sie einmal die Taste **ANS**, um Ihren Anrufbeantworter einzuschalten. Der ANS Knopf wird leuchten, um Ihnen anzuzeigen, daß der Anrufbeantworter eingeschaltet ist. Wenn Sie wollen, daß Ihr Gerät keine eingehenden Anrufe beantwortet, drücken Sie nochmals die Taste **ANS**. Das System ist ausgeschaltet, der Knopf leuchtet nicht mehr.

## ANRUFE BEANTWORTEN

Antwortet Ihr Gerät auf einen eingehenden Anruf im Modus "ANSAGE & AUFNAHME", hört der Anrufer Ihren auf ANS1 gespeicherten Ansagetext, gefolgt von einem Signalton. Während dieses Vorgangs erscheint im Display "**--**". Wird eine Nachricht aufgezeichnet, blinkt der **ANS** Knopf.

In der Betriebsart "NUR ANTWORT" wird Ihre unter ANS2 abgespeicherte Nachricht abgespielt. Es erfolgt keine Aufzeichnung.

Um ausreichend Platz im Speicher zu sichern, werden eingehende Nachrichten nur bis zu einer

DAB 300 D_neu 03.07.2001 9:23 Uhr Seite 16



# BEDIENUNG

Länge von 60 sec gespeichert. Es ertönt ein Signalton und das Gerät "legt auf", wenn:

**1.** Der Anrufer nach 60 sec noch spricht.

**2.** Der Anrufer eine Pause macht, die länger als 8 sec ist.

**3.** Der Speicher des Systems voll ist.

**4.** Ein fortlaufendes Signal oder Besetztzeichen zu hören ist.

## ÜBERSPRINGEN DER ANSAGE

Oft anrufende Teilnehmer können auf ihrem Tastentelefon die Taste "*" drücken, wenn die Ansage beginnt. Ihr Anrufbeantworter wird dann den Rest der Ansage überspringen und gleich den Signalton abgeben. Der Anrufer kann mit der Nachricht beginnen.

## ANRUFE AUSSORTIEREN

Möchten Sie je nach Anrufer entscheiden, ob Sie den Anruf entgegennehmen oder nicht, dann stellen Sie das System auf "ANSAGE & AUFNAHME".
Stellen Sie die Lautstärke des Geräts so ein, dass Sie die Ansage und die Nachricht des Anrufers gut über den Lautsprecher verstehen können. Entscheiden Sie sich, das Gespräch anzunehmen, dann nehmen Sie einfach den Hörer des Telefons ab. Der Anrufbeantworter stoppt die Aufnahme und geht in die Grundstellung "ANSAGE & AUFNAHME" zurück.

**Hinweis:**
Sollte die Aufnahme nicht sofort stoppen, drükken Sie die Taste ■ oder drücken Sie kurz auf die Hörergabel.

## ABSPIELEN DER NACHRICHTEN

Stellen Sie die Lautstärke des Lautsprechers auf Ihre Bedürfnisse ein. Diese Einstellung hat keine Auswirkung auf Ihren Ansagetext, der vom An-

DAB 300 D_neu 03.07.2001 9:23 Uhr Seite 17



rufer gehört wird.

1. **Alle Nachrichten abspielen:** Drücken Sie die Taste ▶ , um alle Nachrichten in zeitlicher Reihenfolge abzuhören.
2. **Nur neue Nachrichten abspielen:** Drücken und halten Sie die Taste ▶ für die Dauer von 2 sec. Es werden nur die neuen (nicht abgehörten) Nachrichten in zeitlicher Reihenfolge abgespielt.

Während das System die einzelnen Nachrichten abspielt, wird die Nummer in der zeitlichen Reihenfolge im Display erscheinen und gleichzeitig auch angesagt.
Am Ende einer jeden Nachricht gibt das System den Wochentag und die Uhrzeit an, zu der die Nachricht eingegangen ist.
Nach Abspielen der letzten aufgezeichneten Nachricht ertönt die Ansage "Ende der Aufzeichnungen" und der noch verfügbare Speicherplatz.

Um das Abhören von Nachrichten einfacher zu gestalten, stehen Ihnen die folgenden Funktionen während des Abspielens zu Verfügung:

- **Nachricht Pause:** Drücken Sie die Taste ▶ , um das Abspielen einer Nachricht kurz zu unterbrechen. Dauert die Unterbrechung länger als 8 sec, wird das Abspielen der Nachrichten abgebrochen. Um mit dem Abspielen der Nachrichten fortzufahren, drücken Sie nochmals die Taste ▶ . Die Funktion Pause ist beendet.
- **Nachricht überspringen:** Drücken Sie die Taste ◣ , um die nächste Nachricht zu überspringen.
- **Nachricht wiederholen:** Drücken Sie die Taste ◢ , während das System die Ansage von Wochentag und Uhrzeit abspielt, um die zuletzt gehörte Nachricht noch einmal abzuspielen.
- **Nachricht beenden:** Drücken Sie die Taste

DAB 300 D_neu 03.07.2001 9:23 Uhr Seite 18



■ , um das Abspielen der Nachrichten zu beenden.

## LÖSCHEN UND SPEICHERN VON NACHRICHTEN

**Löschen aller alten Nachrichten**
Drücken und halten Sie die Taste **LÖSCHEN**, bis in der Anzeige "**ES** (erase all)" erscheint. Alle aufgezeichneten Nachrichten werden gelöscht.

**Hinweis:**
Es werden auch alle Memos gelöscht.

**Einzelne Nachrichten löschen**
Wenn Sie während des Abspielens der zu löschenden Nachricht die Taste **LÖSCHEN** drükken, wird diese Nachricht gelöscht.

**Nachrichten speichern**
Ihr Anrufbeantworter speichert Ihre Nachrichten automatisch. Sie können ca. 19 min Nachrichten (inklusive Ihres Ansagetextes) oder maximal 60 Nachrichten aufnehmen.

Ist der Speicher voll oder sind 60 Nachrichten eingegangen, erscheint in der LED Anzeige "**Fu**". Sie müssen einige oder alle Nachrichten löschen, um Platz für neue Aufnahmen zu schaffen. Haben Sie versehentlich alle alten Nachrichten gelöscht, drücken und halten Sie die Taste **LÖSCHEN** für die Dauer von ca. 2 sec, bevor eine neue Nachricht eingeht. Die Nachrichten sind wieder hergestellt, wenn Sie einen langen Signalton hören.

## CBT ANRUFDURCH-BRUCH (CALL BREAKTHROUGH)

Möchten Sie nicht gestört werden, dann schalten Sie den Anrufbeantworter ein, damit er die Anrufe aufnimmt. Sollten Sie jedoch einen bestimmten Anruf gerne empfangen wollen, dann informieren Sie den Anrufer über die Funktion Anrufdurchbruch.

DAB 300 D_neu 03.07.2001 9:23 Uhr Seite 19



Gibt der Anrufer den CBT Code bei seinem Telefon (Tastentelefon) ein, dann ertönt bei Ihrem Gerät ein lauter Signalton, um Sie über den Eingang eines Vorzugsanrufs hinzuweisen.

Um von der CBT Funktion Gebrauch zu machen, muss der Anrufer wie folgt vorgehen:

**1.** Ihre Telefonnummer wählen.

**2.** Wird der Ansagetext Ihres Anrufbeantworters abgespielt, die Taste "*****" drücken, um die Ansage zu überspringen, dann den CBT Code eingeben. Es ertönt ein doppelter Signalton, wenn der Code korrekt eingegeben wurde.

**3.** Die CBT Funktion endet, wenn 45 sec überschritten werden. Ist der Anrufbeantworter im Modus "ANSAGE & AUFNAHME", kann eine Nachricht gesprochen werden. Im Modus "NUR ANTWORT" oder wenn der Anrufbeantworter im Standby Modus ist, endet die Verbindung.

**4.** Die Tastenkommandos sind wie folgt:
Ende CBT Funktion: Taste "***8**" drücken.
CBT wiederholen: CBT Code und "*****" eingeben.

## CBT CODE EINGEBEN/ÄNDERN

Der CBT Code ist ab Werk auf "**267**" eingestellt. Sie können diesen Code durch jede andere 3-stellige Zahl ersetzen. Gehen Sie zum Ändern des Codes wie folgt vor:

**1.** Drücken und halten Sie die Taste ◢ für die Dauer von ca. 2 sec. Wenn Sie die Taste loslassen, erscheint der aktuelle CBT Code im Display. Die Anzeige / Einstellung des Codes zeigt erst die höchste Stelle, dann die mittlere und dann die niedrigste Stelle.

**2.** Drücken Sie die Taste ◣ oder die Taste ◢, um die Zahl zu erhöhen oder zu reduzieren.

**3.** Drücken Sie die Taste **ANS**, um Ihre eingestellte Ziffer zu bestätigen.

**4.** Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, um auch

DAB 300 D_neu 03.07.2001 9:23 Uhr Seite 20



die beiden folgenden Stellen zu ändern.

**5.** Sollte über eine Zeitspanne von 8 sec kein Tastendruck erfolgen, wird der Vorgang abgebrochen.

**6.** Drücken Sie die Taste ■, um die Einstellung/ Änderung des CBT Codes zu verlassen.

DAB 300 D_neu 03.07.2001 9:23 Uhr Seite 21



# FERNBEDIENUNG

## IHR ZUGANGS-CODE BEI FERNBEDIENUNG

Viele Eigenschaften Ihres Systems können Sie auch dann benutzen, wenn Sie weit entfernt von Ihrem Anrufbeantworter sind. Um Ihre Privatsphäre zu schützen, müssen Sie bei den meisten Funktionen zuerst einen Zugangscode über ein Tastentelefon eingeben. Der ab Werk eingestellte Zugangscode ist "**159**". Sie können diesen Code verwenden oder Ihren persönlichen Code einstellen, der sich aus einer 3-stelligen Zahl (von 000 bis 999) zusammensetzt.

Zum Einstellen oder Anzeigen des Zugangscodes gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken und halten Sie die Taste ◣ für die Dauer von ca. 2 sec. Wenn Sie die Taste loslassen, erscheint der Zugangscode in der Anzeige. Es erscheint zuerst die höchste Stelle, dann die mittlere und zum Schluss die niedrigste Stelle.
2. Mit den Tasten ◣ oder ◢ können Sie die Zahl erhöhen oder reduzieren.
3. Drücken Sie die Taste **ANS**, um die korrekte Ziffer zu wählen und nocheinmal die Taste **ANS**, um sie zu speichern.
4. Erfolgt während eines Zeitraumes von mehr als 8 sec kein Tastendruck, wird der Vorgang abgebrochen.

**Hinweis:**
Fällt die Stromversorgung aus und im Anrufbeantworter ist keine Batterie eingelegt oder die Batterieleistung zu schwach, geht der Zugangscode auf die Werkseinstellung "**159**" zurück.

## ÄNDERN DES ZUGANGSCODES ÜBER EIN FERNES TELEFON

Befinden Sie sich ausser Haus, dann können Sie den Code über ein beliebiges Tastentelefon wie folgt ändern.

1. Wählen Sie Ihre Telefonnummer.
2. Wenn Ihr Anrufbeantworter einschaltet, drükken Sie die Taste "*****", um die Ansage zu

DAB 300 D_neu 03.07.2001 9:23 Uhr Seite 22



# FERNBEDIENUNG

überspringen. Es ertönt ein Signalton.

3. Geben Sie den aktuellen Zugangscode und "*****" ein, um in den Fernbedienungs Modus zu gelangen.
4. Drücken Sie die Taste "**6**" und geben Sie dann den neuen Zugangscode ein.
5. Haben Sie einen gültigen Code eingegeben, ändert Ihr System den Zugangscode.

## RAUMÜBER-WACHUNG

Sind Sie nicht zu Hause, können Sie für eine kurze Zeitspanne eine akustische Raumüberwachung per Fernbedienung starten. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Wählen Sie Ihre Telefonnummer über ein Tastentelefon.
2. Schaltet sich Ihr Anrufbeantworter ein, drükken Sie die Taste "*****", um die OGM Ansage zu überspringen. Es ertönt ein Signalton.
3. Geben Sie den aktuellen Zugangscode und "*****" ein, um in den Fernbedienungs Modus zu gelangen.
4. Drücken und halten Sie die Taste "**3**" für etwas länger als 2 sec, um in die Raumüberwachung zu starten.
5. Die Dauer der Überwachung beträgt 15 sec.

**6** Möchten Sie die Funktion vorher verlassen, drücken sie die Taste "**#**".

## ÄNDERN IHRER ANSAGE

Um Ihre Ansage per Fernbedienung zu ändern gehen Sie wie folgt vor:

1. Wählen Sie Ihre Telefonnummer über ein Tastentelefon.
2. Schaltet sich Ihr Anrufbeantworter ein, drükken Sie die Taste "*****", um die Ansage zu überspringen. Es ertönt ein Signalton.
3. Geben Sie den aktuellen Zugangscode und

# FERNBEDIENUNG

"*****" ein, um in den Fernbedienungs Modus zu gelangen.

4. Drücken Sie die Taste "*****" und "**1**" für ANS1 bzw. "*****" und "**2**" für ANS2, um die jeweils dort gespeicherte Ansage zu ändern. Ihr Gerät gibt einen Signalton und die Aufnahme beginnt.
5. Sprechen Sie den neuen Ansagetext mit normaler Lautstärke in das Telefon.
6. Drücken Sie die Taste "**8**", wenn Sie Ihren Text beendet haben und stoppen wollen oder die Taste "**#**", um die Fernbedienung zu verlassen.

Ihr Anrufbeantworter piept und spielt Ihre neue Ansage ab.
Um die Ansage nochmals zu hören, drücken Sie nach Eingabe des Zugangscodes einmal die Taste "**1**" bzw. "**2**".

## ABHÖREN IHRER NACHRICHTEN ÜBER FERN-BEDIENUNG

Um für neue Nachrichten Platz zu schaffen, können Sie die Nachrichten abhören und unwichtige Nachrichten über die Fernbedienung wie folgt löschen:

1. Wählen Sie Ihre Telefonnummer über ein Tastentelefon.
2. Schaltet sich Ihr Anrufbeantworter ein, drükken Sie die Taste "*****", um die Ansage zu überspringen. Es ertönt ein Signalton.
3. Geben Sie den aktuellen Zugangscode und "*****" ein, um in den Fernbedienungs Modus zu gelangen.
4. Drücken Sie die Ziffer "**5**", um alle Nachrichten abzuhören. Oder
5. Drücken sie die Ziffer "**6**", um nur neu eingegangene Nachrichten abzuhören.

DAB 300 D_neu 03.07.2001 9:23 Uhr Seite 24



# FERNBEDIENUNG

Sie können die folgenden Funktionen während des Abhörens der Nachrichten anwenden:

- **Nachricht wiederholen:**
  Drücken Sie während des Abhörens einer Nachricht, die Sie nochmals hören wollen, die Taste "**4**", die Nachricht beginnt noch einmal von vorne.
  Oder Sie drücken während der Ansage von Wochentag und Uhrzeit die Taste "**4**", um die zuletzt gehörte Nachricht vollständig zu wiederholen.
- **Nachrichtenpause:**
  Drücken Sie die Taste "**5**", um mit dem Abhören zu pausieren.
- **Nachricht überspringen:**
  Drücken Sie die Taste "**6**", um eine Nachricht zu überspringen.
- **Nachricht beenden:**
  Drücken Sie die Taste "**8**", um das Abhören zu stoppen.
- **Alle alten Nachrichten löschen:**
  Drücken Sie die Tasten "***7**", um alle vorhandenen Nachrichten zu löschen.
- **Einzelne Nachrichten löschen:**
  Drücken Sie die Taste "**7**" während des Abhörens der zu löschenden Nachricht, um nur diese zu löschen. Um sicherzustellen, die richtige Nachricht zu löschen, drücken Sie die Taste "**4**", um die Nachricht zu wiederholen und anschließend die Taste "**7**", wenn Sie löschen möchten.

## AUFNAHME EINER MEMO

Nachdem Sie Ihre Nachrichten abgehört haben, können Sie ein Memo (z.B. eine Nachricht für Ihre Familie) aufnehmen.

**1.** Drücken Sie die Taste "**3**".

**2.** Sprechen Sie nach dem Signalton.

DAB 300 D_neu 03.07.2001 9:23 Uhr Seite 25



# FERNBEDIENUNG

**3.** Drücken Sie die Taste "**8**", wenn Sie mit der Memo-Nachricht fertig sind und die Taste "**#**", um den Fernbedienungs Modus zu verlassen.

Das Memo ist wie eine neue Nachricht registriert.

## EINSCHALTEN DES SYSTEMS

Sollten Sie beim Verlassen des Hauses vergessen haben, Ihren Anrufbeantworter einzuschalten, können Sie dies auch mit einem Tastentelefon per Fernbedienung erledigen.

**1.** Wählen Sie Ihre Telefonnummer und warten Sie 10 Klingelzeichen ab.

**2.** Das System antwortet und ein Doppel-Signalton ist zu hören.

**3.** Geben Sie den Zugangscode und "*****" ein, um in den Fernbedingungs Modus zu gelangen. Das System ist nun in Betrieb und gibt Ihnen wieder die letzte vorgewählte Nachricht, bevor es ausgeschaltet wurde. Warten Sie auf einen Signalton und gehen Sie wie folgt vor:

**4.** **ANS1** (Ansage und Aufnahme) auswählen = Drücken Sie "*****" und "**9**" und warten Sie auf einen Signalton.

**5.** **ANS2** (Nur Ansage) auswählen = Drücken Sie "*****" und "**8**" und warten Sie auf einen Signalton.

**6.** Das System wird die Verbindung abbrechen, wenn für die Dauer von mehr als 8 sec keine Tastenbedienung erfolgt.

## ABSCHALTEN DES SYSTEMS

Um das System abzuschalten, gehen Sie wie folgt vor:

**1.** Wählen Sie mit einem Tastentelefon Ihre Telefonnummer.

**2.** Wenn sich Ihr Anrufbeantworter einschaltet,

DAB 300 D_neu 03.07.2001 9:23 Uhr Seite 26



# FERNBEDIENUNG

drücken Sie die Taste "*****", um die Ansage zu überspringen. Sie hören einen Signalton.

3. Geben Sie den aktuellen Zugangscode und "*****" ein, um in den Fernbedienungs Modus zu gelangen.
4. Drücken und halten Sie die Taste "**9**" etwas länger als 2 sec. Sie hören einen Signalton als Bestätigung.
5. Das System wird die Verbindung abbrechen, wenn für die Dauer von mehr als 8 sec keine Tastenbedienung erfolgt.

DAB 300 D_neu 03.07.2001 9:23 Uhr Seite 27



# ALLGEMEINE HINWEISE

## SPEICHER VOLL

Ihr Anrufbeantworter verfügt über ca. 19 min Aufnahmezeit (inklusive Ihrer Ansagen) oder reicht für maximal 60 Nachrichten. Ist der Speicher voll oder es wurden 60 Nachrichten aufgezeichnet, erscheint im Display "**Fu**".
Um Platz für neue Nachrichten zu schaffen, müssen Sie einige oder alle alten Nachrichten löschen. Ist der Speicher voll, schaltet sich das System automatisch auf Antwortmodus "NUR ANTWORT".

## FEHLERHAFTE FUNKTION

Gehen Sie sicher, dass Sie den Anweisungen der Bedienungsanleitung korrekt gefolgt sind. Arbeitet Ihr System dennoch nicht korrekt, entfernen Sie die Batterien und nehmen Sie das Gerät vom Netz. Warten Sie ca. 10 sec, schließen Sie das Gerät dann wieder an die externe Stromversorgung an. Das System sollte eine Nullstellung durchführen – d.h. es werden alle Ansagen und Nachrichten gelöscht. Geben Sie die Ansagen neu ein, stellen Sie den Wochentag und die Uhrzeit ein. Jetzt sollte Ihr System für die Aufnahme neuer Nachrichten vorbereitet sein.

## BATTERIE ERSETZEN

Zeigt die installierte Batterie eine schwache Leistung auf, dann erscheint im Display die Anzeige "**Lo**". Um den Verlust der gespeicherten Daten im Falle eines Stromausfalls zu vermeiden, ersetzen Sie die Batterie möglichst umgehend durch eine neue. Um beste Leistung zu haben, sollten Sie nur eine neue "9 V Block Alkaline" Batterie verwenden. Bei Stromausfall werden Ihre Ansagen und Nachrichten für mindestens 50 Stunden im Speicher gehalten.
Falls der Anrufbeantworter für längere Zeit ausgeschaltet bleibt, empfehlen wir, die Batterie aus dem Gerät zu nehmen.

**Achtung:**
Um einen Verlust der gespeicherten Daten zu

DAB 300 D_neu 03.07.2001 9:23 Uhr Seite 28



verhindern sollten Sie auch beim Batteriewechsel den Anrufbeantworter nicht vom Netz nehmen. Sie sollten aber in jedem Fall vor dem Batteriewechsel die Verbindung mit der Telefonlinie unterbrechen.

TABELLE 1:
DISPLAYANZEIGEN

| Display | Zustand | Bedeutung |
|---|---|---|
| **0** | Ein | Keine Nachricht eingegangen |
| **1-60** | Ein | Zähler aktuelle Nachrichten |
| **A1 / A2** | Blinkt | ANS1 / ANS2 nicht aufgenommen |
| **Ao** | Ein | Modus NUR ANTWORT |
| **CL** | Ein/Blinkt | Gespielte Zeit / Uhrzeit muss eingestellt werden |
| **--** | Ein/Blinkt | Eingehender Anruf wird beantwortet / CBT Modus |
| **Lo** | Ein | Schwache Batterieleistung |
| **Leer** | Aus | Gerät ist ausgeschaltet |
| **Fu** | Ein | Speicher oder Zähler ist voll |
| **ES** | Ein | Alle Nachrichten löschen |
| **oo** | Ein | Aufnahme Memo / Abspielen |
| **2r** | Ein | Zwei-Weg Aufnahme (Mitschneiden) |
| ≡ | Ein/Blinkt | Anzeige / Einstellung hohe Stelle Code |
| = | Ein/Blinkt | Anzeige / Einstellung mittlere Stelle Code |
| — | Ein/Blinkt | Anzeige / Einstellung niedrige Stelle Code |

DAB 300 D_neu 03.07.2001 9:23 Uhr Seite 29



# ALLGEMEINE HINWEISE

TABELLE 2: FERNBEDIENUNGS-KOMMANDOS

| Taste(n) | Funktion |
|---|---|
| **1** | ANS1 abspielen |
| ***1** | ANS1 aufnehmen |
| **2** | ANS2 abspielen |
| ***2** | ANS2 aufnehmen |
| ***3** | Memo aufnehmen |
| **3** | Raumüberwachung |
| **4** | Wiederholen |
| ***4** | CBT Code ändern |
| **5** | Abspielen aller Nachrichten |
| **5** | Pause |
| **6** | Vorwärts |
| ***6** | Sicherheitscode ändern |
| **6** | Neue Nachrichten abspielen |
| **7** | Einzelnachricht löschen |
| ***7** | Alle alten Nachrichten löschen |
| **8** | Stop |
| ***8** | Einstellen NUR ANSAGE |
| **9** | System auf STANDBY Modus stellen |
| ***9** | Einstellen ANSAGE & AUFNAHME |
| **0** | Sprach-Menü abspielen |
| ***0** | Ansage verfügbarer Speicherplatz |
| **#** | Fernabfrage verlassen |

DAB 300 D_neu 03.07.2001 9:23 Uhr Seite 30



# TECHNISCHE DATEN

| | | |
|---|---|---|
| Gerätetyp | : | ALPHA 300 DAB<br>Digitaler Telefonanrufbeantworter |
| Anschlußfähige Leitungen | : | Öffentliches Telefonnetz oder Nebenstellenanlage mit Amtsanschluß |
| Stromversorgung | : | Netzteil<br>220 - 240 V Wechselstrom 50 Hz |
| | : | Gerät<br>9,0 V Gleichstrom |
| Leistungsaufnahme | : | Gerät<br>max. 0,3 A |
| Aufzeichnungsdauer | : | Nachrichten (inkl. Ansagen und Memos) max. 19 min<br>max. 60 sec (pro Mitteilung) |
| | : | Memos (Persönliche Notizen)<br>max. 60 sec (pro Notiz) |
| Temperaturbereich | : | Betrieb<br>0°C bis +40°C |
| | : | Lagerung<br>-20°C bis +60°C |
| Abmessungen | : | Höhe ca. 50 mm |
| | : | Breite ca. 132 mm |
| | : | Tiefe ca. 133 mm |
| Gewicht ohne Batterie | : | ca. 295 g |

DAB 300 D_neu 03.07.2001 9:23 Uhr Seite 31

# ALPHA 300 DAB

Digitaler Anrufbeantworter

BEDIENUNGSANLEITUNG

INSTRUCTION MANUAL

MODE D'EMPLOI

© by 4MBO International Electronic AG, Germany

# GARANTIE

Innerhalb der Garantie von 24 Monaten – vom Tage des Kaufdatums an gerechnet – werden Reparaturen kostenlos durchgeführt, wenn der Mangel auf nachweisliche Material- oder Fabrikationsfehler zurückzuführen ist. Schäden durch unsachgemäße Behandlung, z.B. Bruch als Folge von Stoß oder Fall sowie durch ungewöhnliche Einflüsse, fallen nicht unter die Garantie. Die Garantie erlischt, wenn die Reparaturen von anderen Firmen oder Personen ohne Einwilligung des Garantieträgers ausgeführt werden.

Bei Garantie-Inanspruchnahme wenden Sie sich bitte an die unten stehende Telefonnummer. Beachten Sie bei einer Einsendung, dass folgende Unterlagen der Sendung beigefügt sein müssen:

1. Beschreibung des festgestellten Fehlers
2. Kaufbeleg bzw. Quittung

Geräte ohne Garantieunterlagen werden kostenpflichtig repariert und per Nachnahme zurückgeschickt.

4MBO
International Electronic AG
Bereich Kundendienst
Göschwitzer Straße 36
D-07745 Jena

Hotline 0180 / 532 37 49

# Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir
We, the undersigned

**4MBO International Electronic AG**
**Fabrikstraße 45**
**73207 Plochingen**

in eigener Verantwortung, dass nachstehendes Gerät
declare on one's own authority that the referred device below

| | |
|---|---|
| Geräteart: | **Telefon schnurlos DECT** |
| Product: | **Digitaler Anrufbeantworter** |

| | |
|---|---|
| Typenbezeichnung: | **MBO Alpha 300 DAB** |
| Type: | |

den grundlegenden Anforderungen der
comply with the essential requirements of the

| | |
|---|---|
| **EU- Richtlinien:** | **R&TTE 1999/5/EC, 91/263/EEC,** |
| **European Directives:** | **98/482/EC:20/07/98** |

entspricht. Dies wird insbesondere durch Anwendung folgender harmonisierter Normen erreicht:
This is possible by application of the following harmonized standards:

| | |
|---|---|
| **Harmonisierte Normen:** | **EMC- EN 50082-1:1997,** |
| **Harmonized Standards:** | **EN 55022:1994+A1+A2** |
| **Andere:** | **TBR 21:1998, CTR 21** |
| **Other** | |

Plochingen, 22.01.2001

Christof Winker

Uwe Renchen
ppa.